



© J. S. Paluch Co., Inc.

**The Kingdom of God...** Jesus speaks in several parables today about the reign of God, including images from several groups of people in order to make his message clear to all who hear. The kingdom of God is like a man who sows good seed. The kingdom of God is like a person who plants a mustard seed. The kingdom of God is like a woman who adds yeast to her flour. All of these very human activities bring home the fact that the reign of God is already among us, working in small ways to bring about mysterious but very great results. Good and evil are allowed to grow together until the end, lest the good be destroyed with the evil. There is a lesson for us here. It is not that we shouldn't oppose evil when we see it, but that in our zeal to make our world perfect by human force, we must be careful not to destroy the work that God is doing. It is not for us, but for God to judge what is to be kept and what destroyed, and even though we think we know the difference, we must be cautious not to disturb God's carefully planted goodness in others. Violence can never be the means of justice.



**Small Yet Powerful...** Likewise, the reign of God is like something very small, almost unnoticeable until we begin to see the results. The tiny mustard seed, which can be planted by any person (even a child), grows to be a large tree, amazing to all. A tiny amount of yeast, when added to flour, becomes invisible until it begins to make the whole dough rise, doubling or tripling its volume, and becoming bread in the oven's heat. Let us not judge what we see, but trust that God's work in the world is gentle and quiet, the results known only in the final chapter. We seek, in humility, to watch for the Spirit working in the ordinary activities of our lives.

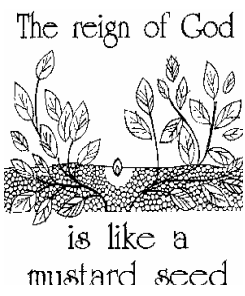
**The Readings For The Week**

- Monday:** Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42
- Tuesday:** Mi 7:14-15, 18-20; Jn 20:1-2, 11-18
- Wednesday:** Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9
- Thursday:** Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17
- Friday:** 2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28
- Saturday:** Jer 7:1-11; Mt 13:24-30
- Sunday:** 1 Kgs 3:5, 7-12; Psalm 119  
Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]



**Our Calendar of Events**

- Sunday, July 20**  
9:00 Mass (16th Sunday/Ordinary Time)  
Ladies Club meeting after Mass  
11:00 Mass (Domingo/Tiempo Ordinario)  
RE/Adult registration after both Masses
- Tuesday, July 22**  
RE/Adult classes registration (6:30-7:30)
- Wednesday, July 23**  
RE/Adult classes registration (6:30-7:30)
- Sunday, July 27**  
Mass at 9:00 am (The 17th Sunday in Ordinary Time)  
RE/Adult classes registration after both Masses  
Mass at 11:00 am (El 17 Domingo del Tiempo Ordinario)
- Monday, July 28**  
Reunión de Ríos de Agua Viva (7:00 pm)
- Tuesday, July 29**  
RE/Adult classes registration 6:30-7:30 pm
- Wednesday, July 30**  
RE/Adult classes registration 6:30-7:30 pm

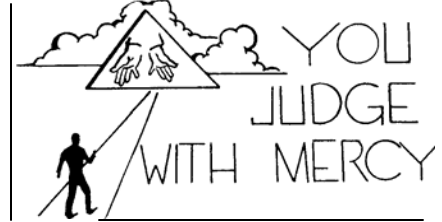


The reign of God is like a mustard seed



*Knowing God is not so much a question of opening a book or reading about God, but of opening the heart and loving God. —Anonymous*

**Mercy, Power, and Love of God...** The book of Wisdom makes its point over and over, at least five times in five verses! God is



mighty, but lenient to all. God's power is shown in kindness and clemency, not in harshness and condemnation, and those who govern God's people must govern in the same way, with kindness. This is not contrary to God's might, but is a direct result of God's primacy over all. Who are we, then, to judge what is in the hearts of our fellow Christians and all people, when God commands justice with love and clemency? Likewise the Holy Spirit makes up for our ignorance of what we need, speaking in a language we do not yet understand. But God knows our needs before we do, understands the intercessions of the Spirit, and helps us in our weakness.

*This is our hope: God's mercy, power, and love.*

**St. John the Evangelist Parish...** invites all the youth from the diocese of Tucson to a retreat with national Catholic speaker Jesse Romero from California to talk about "God's plan for the Family". If interested, in the back table you will find flyers for this retreat. For further details call or email Reggie Diaz, Youth Minister, at (520) 624-7409 ext. 101 or email SJCR Reggie@aol.com

La cosecha  
es mucha y  
los trabajadores  
pocos



**Reino de Dios...** Jesús hoy habla en varias parábolas sobre el reino de Dios, e incluye imágenes de varios grupos de personas, para hacer que la imagen sea clara para todos los que escuchan. El reino de Dios se parece a un hombre que siembra buena semilla. El reino de Dios se parece a una persona que siembra una semilla de mostaza. El reino de Dios se parece a una mujer que agrega levadura a la harina. Todas estas imágenes tan humanas nos hacen comprender que el reino de Dios ya está entre nosotros, obrando en cosas pequeñas para lograr misteriosos y grandes resultados. Se le permite al bien y al mal que crezcan juntos hasta el final, para que el bien no se destruya con el mal. Aquí se halla una lección para nosotros. No es que no debamos enfrentar al mal cuando lo veamos, sino que en nuestro afán de hacer perfecto al mundo por medios humanos, debemos tener cuidado de no destruir la obra que Dios está realizando. No somos nosotros sino Dios quien ha de juzgar lo que debe conservarse y lo que debe destruirse; y si pensamos que conocemos la diferencia, debemos ser prudentes y no alterar la bondad que Dios ha sembrado cuidadosamente en otros. La violencia nunca puede ser un medio para la justicia.

**Pequeño Pero Poderoso...** De la misma manera, el reino de Dios es algo muy pequeño, casi imperceptible hasta que comenzamos a ver los resultados. La diminuta semilla de mostaza, la cual puede ser sembrada por cualquier persona (incluso por un niño), crece para convertirse en un enorme arbusto, sorprendente para todos. Una pequeñísima cantidad de levadura, cuando se agrega a la harina, se hace invisible hasta que comienza a fermentar toda la masa, duplicando o triplicando su volumen, y convirtiéndose en pan mediante el calor del horno. No juzguemos lo que vemos, confiemos en que la obra de Dios en el mundo es sutil y silenciosa, y los resultados se conocen sólo en el capítulo final. Con humildad procuremos contemplar al Espíritu obrando en las actividades cotidianas de la vida.



### Mass Intention/Intención Especial

#### Sunday July 20

(9:00 Mass)

**Dora Arvayo (+)** special intention

#### Sunday, July 27

(11:00 Mass)

**Jose y Consuelo Orozco (+)**  
On the anniversary of their death

#### Sunday, August 10

(11:00 Mass)

**Juan Gonzalez (+)**  
On the 3rd anniversary of his death

### Registración Para Clases de la Educación Religiosa Para Niños/Adultos...

Estaremos registrando en el salón al lado de la oficina durante el siguiente horario: Los domingos, julio 20 y 27 después de las dos misas. Los martes, julio 22 y 29 de 6:30 a 7:30 de la noche. Los miércoles, 23 y 30 de julio de 6:30 a 7:30 de la noche. También pueden registrarse en la oficina durante la semana de 9 a 3 de la tarde. Por más información hablen con la directora Sra. Simonton (625-1154).

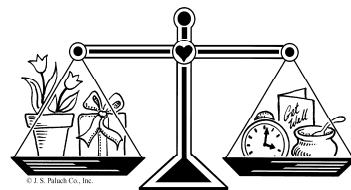
### Las Lecturas de la Semana

**Lunes:** Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42  
**Martes:** Mi 7:14-15, 18-20; Jn 20:1-2, 11-18  
**Miércoles:** Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9  
**Jueves:** Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17  
**Viernes:** 2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28  
**Sábado:** Jer 7:1-11; Mt 13:24-30  
**Domingo:** 1 Re 3:5, 7-12; Salmo 119 (118)  
 Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]



**Parroquia San Juan Bautista...** invita a la juventud de la diócesis de Tucson a un retiro con Jesse Romero de California que viene a hablar de "El Plan de Dios Para la Familia". Si están interesados, en la mesa detras de la iglesia encontraran un folleto con los detalles. Por más información, pueden hablar con Reggie Diaz, Ministro Juvenil de San Juan, (520) 624-7409 ext. 101 o enviar un correo electrónico dirigido a [SJCR Reggie@aol.com]

"Tenemos la esperanza bien fundada de que se nos perdonarán nuestros pecados" —Wisdom 12:19



*¡Vive hoy como desearías haber vivido cuando estés ante el trono de Dios!*



### Weekly Offering/Ofertorio

July 13 — \$2,519.00

Thank you, everyone!

¡Muchas Gracias a Todos!

If you are interested in advertising in the back of our bulletin, call Claudia Borders at 298-1265.